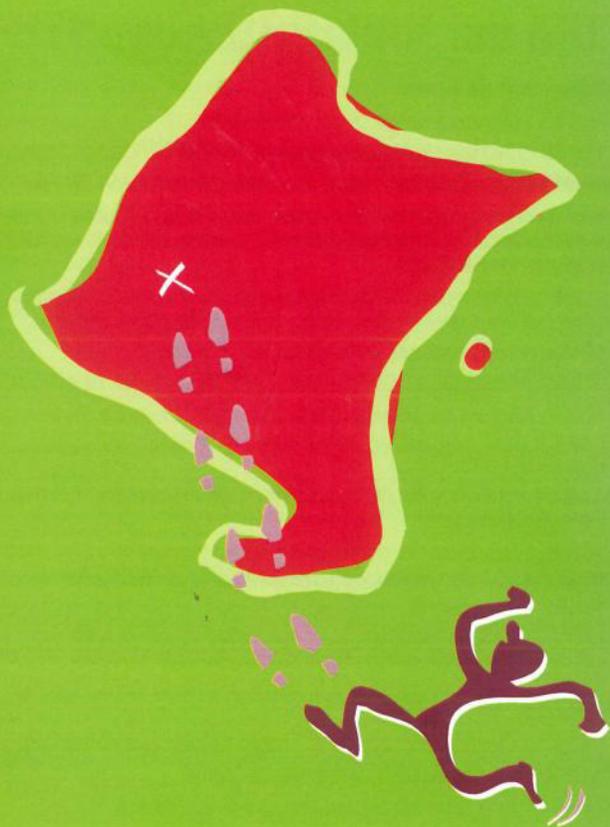


# XXX DÍA del NAVARRO AUSENTE

## KANPOAN DAUDEN NAFARREN XXX. EGUNA

Puente la Reina/Gares  
2 de junio de 2018  
2018Ko ekainaren 2an



## AGRADECIMIENTOS

La Federación Nacional de Hogares Navarros agradece a cuantas personas e instituciones han hecho posible esta XXX edición del Día del Navarro Ausente, especialmente a la Villa de Puente la Reina/Gares, representada por su Ayuntamiento y al Gobierno de Navarra.

Gracias a cuantos han hecho posibles estas 30 ediciones, con su apoyo personal, económico e institucional. Gracias a las empresas colaboradoras, a las asociaciones, a las localidades y ayuntamientos que nos han abierto sus puertas y gracias al apoyo incondicional del Gobierno de Navarra, prestado a lo largo de estos 30 años.

### FEDERACIÓN NACIONAL de HOGARES NAVARROS

Tfnos: 689 412 390 / 649 365 370

E-mail: fedhnavarros@gmail.com

http : www.fnhogaresnavarros.com

Barrancal, 17 bajo – 01001 Vitoria-Gasteiz Araba

#### Organiza/Antolatzailea:



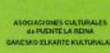
#### Patrocina/Babeslea:



#### Colabora/Laguntzailea:



Ayuntamiento de PUENTE LA REINA  
GAREsko Udala



## SALUDA XXX NAVARRO AUSENTE

### PUENTE LA REINA/GARES

En esta XXX Edición del Navarro Ausente, nos acercamos a la bella Villa de Puente la Reina/Gares.

“Cruce de caminos, villa medieval en la que se funden las dos vías principales del Camino de Santiago”, así la describe la página de Turismo de Navarra.

Qué mejor manera de definir, también, lo que es el Navarro Ausente, una confluencia, un fundir, todos los Centros, Casas y Hogares Navarros repartidos por toda España en un mismo lugar o en un mismo camino.

Esta fusión de vías que nos lleva, a través de su Rúa Mayor, al puente románico y nos da paso a descubrir Navarra y volver ¿otras 30 Ediciones más? a reunirnos en alguna de las villas, ciudades o pueblos de la tierra que nos vio nacer o que aprendimos a querer.

Puente la Reina/Gares, la Villa de 2.800 habitantes que ha ido atesorando a lo largo de 900 años, casas señoriales, iglesias como la del Crucifijo, con su cruz de madera en forma de “Y”, la iglesia de Santiago, con el Santiago “beltza” y San Bartolomé, la iglesia de San Pedro, guardando en su interior la Virgen del Puy o del “Txori”, La Casa de los Cubiertos en la Plaza Mena y llegar al imponente puente románico que da nombre a la Villa.

Indudablemente, tiene más tesoros, como las Belenas, murallas..., los pimientos y las alubias son famosas o el ajoarriero. Gran cantidad de vida social y asociativa, por mantener la cultura y tradiciones, pero la mejor manera de conocer su historia, leyendas y sus gentes, es visitándola.

Una invitación que os hago en la XXX Edición del Navarro Ausente y una invitación a volver un año más a casa.

Termino agradeciendo a la Corporación Municipal, Alcalde, Corporación, vecinos y vecinas, Asociación de Comerciantes, Asociaciones y grupos culturales, párroco..., en definitiva a todos y todas las que han aportado y han hecho posible que se pueda celebrar el 30 Día del Navarro Ausente.

Iciar Ortiz de Urbina Zubeldia.  
Presidenta Federación Nacional de Hogares Navarros.

# XXX DÍA del NAVARRO AUSENTE

## PROGRAMA DE ACTOS

### VISPERAS

**Viernes 1 de junio.**

**20:00h** - Presentación de la XXX Edición del Día del Navarro Ausente, en la Casa del Vínculo.

Actuación de la Coral Emilio Arrieta de Puente la Reina/Gares.

Homenaje a la Villa de Puente la Reina/Gares por parte de la Federación de Hogares Navarros.

# DÍA del NAVARRO AUSENTE

**Sábado 2 de junio.**

**09:30h** - Dianas a cargo de Garesko Gaiteroak.

**11:15h** - Llegada de los autobuses al Parking Fundación Mena.

**Inicio visitas guiadas desde el Parking Fundación Mena.**

**11:45h** - Recepción de Autoridades en la Plaza de Julián Mena, amenizada por la Txaranga Gaitzerdi y salida en comitiva hasta la Iglesia de Santiago.

**11:45h** - Kalejira con la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañados de Garesko Gaiteroak y Zubiondo Gaiteroak.

**12:00h** - Misa cantada en la Iglesia de Santiago.

**12:00h** - Visita guiada. OFICINA DE TURISMO-Puente Románico.

**12:45h** - Aurora de Santiago en el atrio de la iglesia de Santiago, a cargo de la Asociación jacobea de Auroras de Puente la Reina/Gares.

**12:55h** - Kalejira hacia la plaza con el zanpantzar Txirrika, Garesko loaldunak.

**13:00h** - Txupinazo desde el balcón del Ayuntamiento y Almuerzo en la Plaza Julián Mena. ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES.

**13:30h** - Zanpantzar.

Exhibición de la Carrera de Laias a cargo de Nafar Laiariak. Danzas en la Plaza Julián Mena a cargo de Zubia Dantza Taldea

**14:15h** - Acompañamiento a la comida a cargo de la Txaranga Gaitzerdi.

**14:30h** - Comida popular en el Frontón Municipal Zamariain.

**16:30h** - Sobremesa con la Orquesta Digital.

**19:00h** - Salida de los autobuses desde el Parking.

## DIRECCIONES de INTERES

Plaza de Begoña García Arandigoyen "Alba"

Orilla del Río Arga, junto al puente nuevo.

Frontón Zamariain - Ctra. Mendigorriá.

Iglesia de Santiago - Calle Mayor.

Iglesia de San Pedro - Calle San Pedro.

Iglesia del Crucifijo - Calle del Crucifijo.

Oficina de Turismo - Calle Mayor, junto al Puente Románico.

Ayuntamiento de Puente la Reina/Gares - Plaza Julian Mena.

## KANPOAN DAUDEN NAFARREN XXX. EGUNA

### EGITARAU

### BEZPERAK

**Ekainak 1, ostirala**

**20:00etan** - Kanpoan dauden nafarren XXX. egunaren aurkezpena, Vínculo Etxean.

Garesko Emilio Arrieta Abesbatzaren kontzertua.

Nafarroako Etxeetako Federazioak Garesko Udala omenduko du

## KANPOAN DAUDEN NAFARREN EGUNA

**Ekainak 2, larunbata.**

**09:30etan** - Dianak Garesko Gaiteroak Taldearekin.

**11:15etan** - Autobusen heltzea Mena Fundaziora

**11:15etan** - Bisita gidatua. Mena Fundaziotik abiatuta.

**11:45etan** - Agintariei harrera ematea Julián Mena plazan. Jarraian Gaitzerdi Txarangarekin. segizioan joatea Done Jakue elizaraino.

**11:45etan** - Erraldoi eta Buruhandien Konpartsaren kalejira, Garesko Gaiteroak y Zubiondo Gaiteroak Taldeekin.

**12:00etan** - Meza kantatua Done Jakue elizan.

**12:00etan** - Bisita gidatua. Turismo Bulegotik abiatuta.

**12:45etan** - Aurora Done Jakue elizako atarian, Garesko Auroroen Elkartearen eskutik.

**12:55etan** - Txirrika Garesko Joaldun Taldearen kalejira.

**13:00etan** - Otamena Julián Mena plazan, Garesko Komertzio Elkarteari esker.

**13:00etan** - Txupinazoa.

**13:30etan** - Joaldunak.

Laia lasterketa erakusketa Nafar Laiariak Taldearekin.

Dantza erakusketa Zubia Dantza Taldearekin Julián Mena plazan.

**14:15etan** - Bazkaria, Gaitzerdi Txarangarekin.

**14:30etan** - Herri bazkaria Zamariain Udal Pilotalekuan.

**16:30etan** - Bazkalondoa Digital Orkestrarekin.

**19:00etan** - Autobusen irteera, parkinetik.

## HELBIDE INTERESGARRIAK

Begoña García Arandigoyen "Alba" plaza

Arga ibai ertzean, zubi berri ondoan.

Zamariain pilotalekua - Mendigorriá errepidean.

Done Jakue eliza - Kale Nagusia.

San Petri eliza - San Petri kalean.

Gurutzeko eliza - Gurutzifika kalean.

Turismo bulegoa - Kale Nagusia, zubi erromaniko ondoan.

Garesko Udala - Julián Mena plaza.

## ADVERTENCIAS

• Solo podrán acceder a la comida de hermandad, que se celebrará en el Polideportivo, las personas que vayan provistas del correspondiente vale.

• La organización se reserva la facultad de modificar este programa si las circunstancias lo aconsejan.

## OHARPENAK

• Frontoian egingo den bazkarian parte hartzeko tiketa izatea beharrezkoa izango da.

• Behar izanez gero edo egoerak eskatua, antolakuntzak egitaraua alda dezake.

## AURORA DE SANTIAGO

*"En la ruta Jacobea*

*Hay una unión de caminos.*

*La unión es Puente la Reina,*

*Descanso de peregrinos.*

*Puerta abierta a la venida,*

*Como sus campos abiertos;*

*Puente amigo a la salida,*

*Es una mano tendida*

*Que está invitando al regreso"*